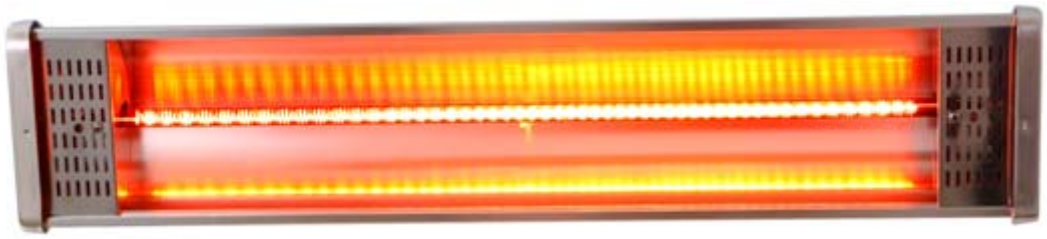
EN	SF-9371	Patio Heater	Instruction for use
DE	SF-9371	Terrassenheizung	Bedienungshinweise
FR	SF-9371	Chauffage pour terrasse	Mode d`emploi
IT	SF-9371	Riscaldatore Patio	Manuale d´uso
NL	SF-9371	Terrasverwarmer	Gebruiksaanwijzing
DK	SF-9371	Terrasse-opvarmer	Brugervejledning



SF-9371

EN: For your own safety read these instructions carefully before using the appliances.

DE: Bitte lesen Sie diese Anleitungen vor Inbetriebnahme des Geräts aufmerksam durch.

FR : Avant que vous utiliser cet appareil, lisez bien ce mode d´emploi pour votre sécurité.

IT: Per garantire la sicurezza personale raccomandiamo leggere attentamente il presente Manuale, ancora prima dell´uso dell´apparecchio elettrodomestico

NL: Leest u voor het eerste gebruik zorgzaam de gebruiksaanwijzing door.

DK: Af hensyn til din egen sikkerhed skal du læse disse instruktioner nøje, inden du bruger udstyret.

Dear Customer,

Thank you for choosing this ALPINA home appliance. Your Alpina appliance comes with a 2 year warranty and will provide years of service if looked after properly. The ALPINA name brings you Quality, Reliability and Dependability. We hope you will continue to make ALPINA your first choice in home appliances.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed:

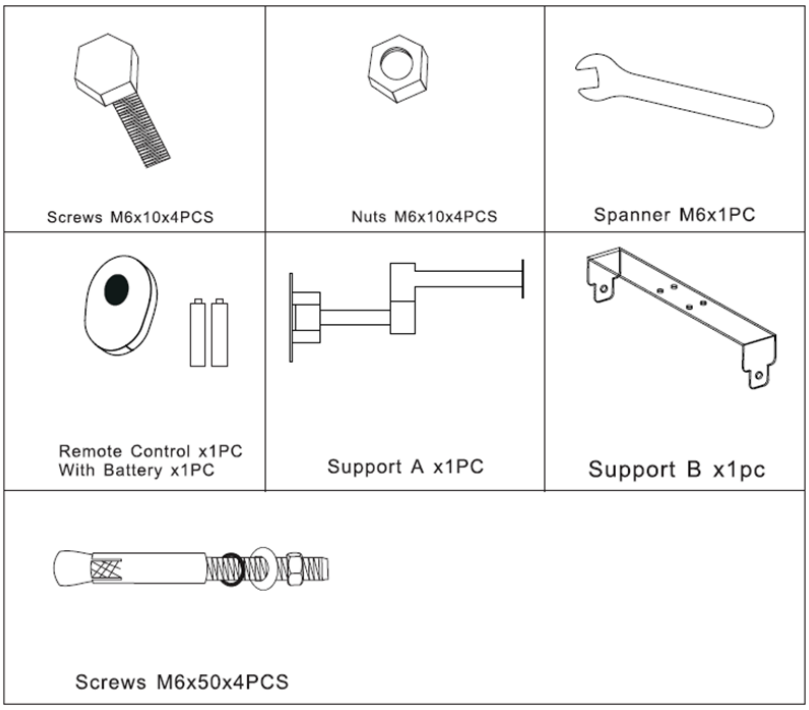
1. Read all instructions carefully.
2. Make sure the power supply corresponds to one on the rating label.
3. To avoid electrical shock, do not immerse electrical parts in water or other liquid.
4. Do not allow children to operate or play with the appliance.
5. Unplug from outlet when not in use, or before putting on/taking off parts.
6. Do not use with damaged electrical cord or plug.
7. If damaged or malfunction occurs, refer to an authorized service center only.
8. Do not place on or near hot surfaces.
9. Never pull the appliance by the power cord.
10. Do not use the appliance for other than intended household use.

READ THESE INSTRUCTIONS

1. Do not touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater.
2. DO NOT place or put flammable materials.
3. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or the disabled, or when the heater is left operating and unattended.
4. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. NEVER locate heater where it may fall into a bathtub or other water container. DO NOT touch the control panel or plug with a wet hand.
5. DO NOT run cord under carpeted, DO NOT cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away where it will not be tripped over.
6. To prevent a possible fire, DO NOT blocks the air intakes or exhaust in any manner. DO NOT use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
7. Use on walls only, and connect to properly grounded outlet only.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, DO NOT use this unit with any solid-state speed control device.

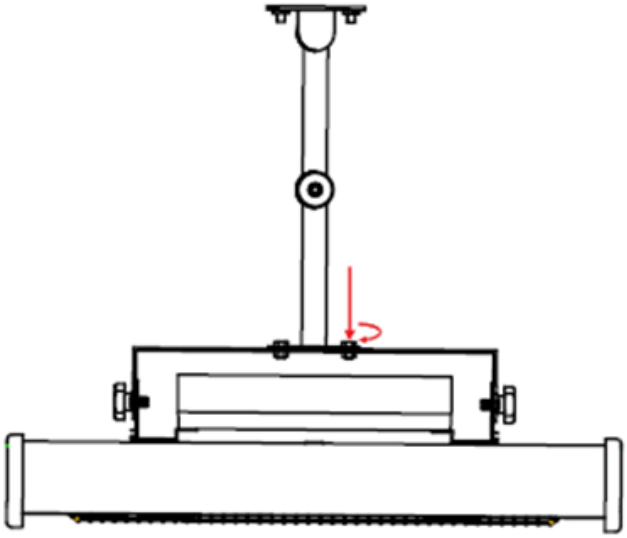
INSTALLATION



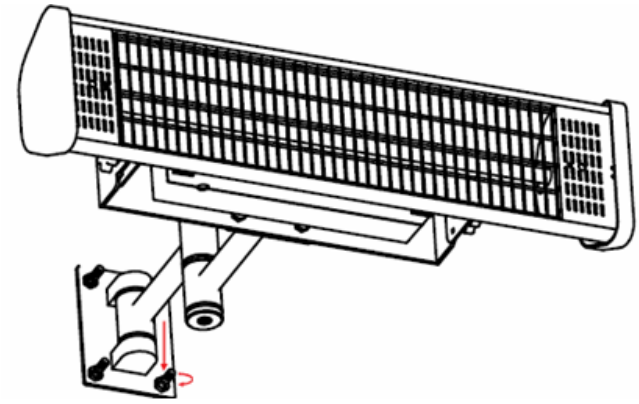
Accessories

ENGLISH

1. Fix the heater with the bracket that provided using the 4pcs of M6*10mm Screws and knobs.



2. Fix the bracket on the wall by using the 4PCS M6*50mm, screw it tightly.



3. Adjust the reflector in the required beam direction. This will be a declination of about 30°-45° horizontally. Tighten the knobs on end caps once direction has been fixed.

HOW TO USE

1. The **Pull-Off Switch** is used to control the power of the appliance.
2. Once the power is on, the **Pressing Switch** on the heater is used to control the heat setting. (I) for1500W, the 0 position is off.
3. The **Remote control** is also used to control the two heat settings. (I) for1500W, the 0 position is off.
4. Although the patio heater is shower proof, do not use when raining or in wet conditions.
5. Always disconnect the power cable from the electrical supply, when the patio heater is not in use.

Warning:

This appliance is equipped with a grounded, Type G, 3-pin power supply cord. This is a safety feature. Do not attempt to defeat the safety purpose of this plug.

CLEANING & MAINTENANCE

1. Unplug the unit and let it cool completely.
2. To keep the heater clean, the outer shell may be cleaned with a soft, damp cloth. You may use a mild detergent if necessary. After cleaning, dry the unit with a soft cloth.
3. DO NOT use alcohol, gasoline, abrasive powders, furniture polish, or rough brushes to clean the heater. This may cause damage or deterioration to the surface of the heater.
4. Although this heater is outdoor approved, DO NOT immerse the heater in water for your safety.
5. If the heater will not be used for a long period of time, store it in a cool, dry place, to prevent dust and dirt build-up, use the original packaging to repack the unit.

DISPOSAL OF YOUR OLD APPLIANCE

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchase the product.

SPCIFICATION

Model No. : SF-9371
Voltage : 230V ~ 50Hz
Wattage : 1500W

GUARANTEE

This product is guaranteed for a period of 2 years from the date of purchase against defects in materials and workmanship. Under this guarantee the manufacturer undertakes to repair or replace any parts found to be defective, provided the product is brought back to the purchase address. This guarantee is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorized person, or damaged through misuse.

This guarantee does not cover wear and tear, or breakables such as ceramic items, etc. If the product fails to operate and needs to be returned, pack it carefully, enclosing your name and address and the reason for return and bring it to the address of purchase. If within the guarantee period, please also provide the guarantee card and proof of purchase.

Service Address:

Foremost BV
Vlierberg 14, 3755 BS Eemnes, the Netherlands
Tel: + 31 35 538 20 15
Fax: + 31 35 531 41 01
info@foremost.nl
www.foremost.nl

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für ein ALPINA Haushaltsgerät entschieden haben. Hiermit haben Sie sich für die besten Haushaltsgeräte mit einer 2-jährigen Garantie und vielen Jahren zuverlässiger Dienste entschieden. Mit ALPINA entscheiden Sie sich für Qualität, Zuverlässigkeit und Verlässlichkeit. Wir hoffen, dass Sie sich auch weiterhin für ALPINA Produkte bei der Auswahl Ihrer Haushaltsgeräte entscheiden werden.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Benutzung von Elektrogeräten folgen Sie bitte stets diesen allgemeinen Sicherheitshinweisen:

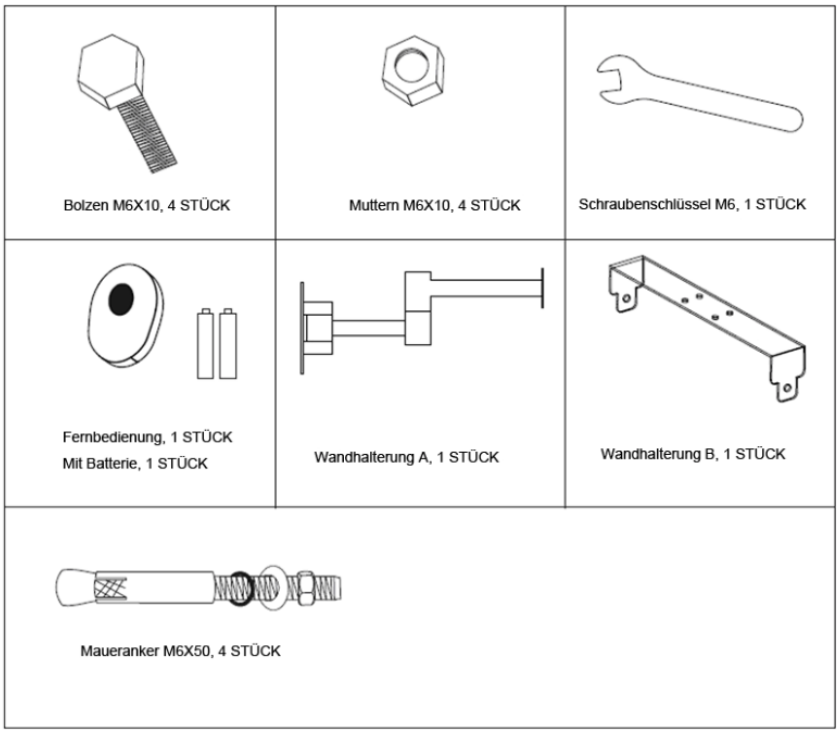
1. Lesen Sie alle Anleitungen aufmerksam durch.
2. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
3. Zur Vermeidung von Stromschlag tauchen Sie elektrische Bauteile keinesfalls in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten ein.
4. Lassen Sie Kinder das Gerät nicht bedienen und auch nicht damit spielen.
5. Ziehen Sie vor dem Anbau/Abbau von Zubehörteilen und bei Nichtbenutzung bitte den Netzstecker.
6. Benutzen Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder -stecker.
7. Wenden Sie sich bei Beschädigung oder Fehlfunktion stets an einen autorisierten Kundendienst.
8. Nicht auf oder in unmittelbarer Nähe von heißen Oberflächen aufstellen.
9. Halten und ziehen Sie das Gerät nicht am Kabel.
10. Benutzen Sie das Gerät nur für seinen Bestimmungszweck im Haushalt.

Bitte bewahren Sie diese Hinweise auf.

1. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Falls vorhanden, benutzen Sie die Handgriffe zum Umsetzen des Heizgeräts.
2. NICHT mit leicht entzündlichen Materialien in Berührung bringen.
3. Besondere Vorsicht ist notwendig, wenn Heizgeräte durch oder in der Nähe von Kindern oder behinderten Personen benutzt werden oder wenn das Heizgerät unbeaufsichtigt in Betrieb ist.
4. Dieses Heizgerät ist nicht zum Heizen von Badezimmern, Waschküchen und ähnlichen Räumen im Haus geeignet. Stellen Sie das Heizgerät KEINESFALLS in einem Bereich auf, in dem es in eine Wanne oder in einen anderen wassergefüllten Behälter fallen könnte. Berühren Sie die Bedienelemente und den Netzstecker NICHT mit nassen Händen.
5. Verlegen Sie das Netzkabel NICHT unter dem Teppich. Decken Sie das Netzkabel NICHT mit Brücken, Teppichen oder ähnlichem ab. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass nicht darüber gestolpert werden kann.
6. Zur Vermeidung von Feuer blockieren Sie KEINESFALLS die Lüftungsschlitze. Stellen Sie das Heizgerät NICHT auf weichen Unterlagen wie einem Bett auf, wo Lüftungsschlitze blockiert werden könnten.
7. Nur zur Deckenaufhängung und Anschluss an geerdeter Steckdose.

WARNHINWEIS: Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag NICHT an Zeitschaltuhr oder Dimmer anschließen.

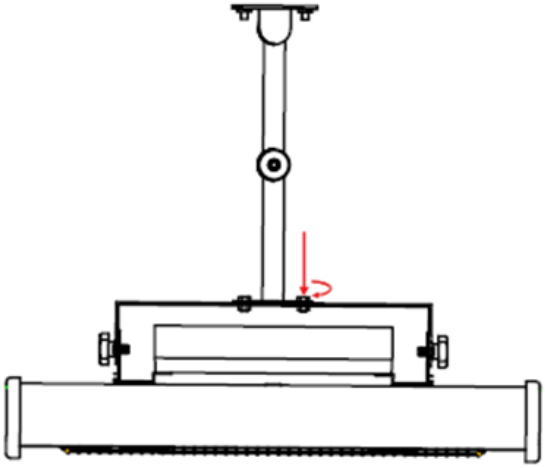
MONTAGE



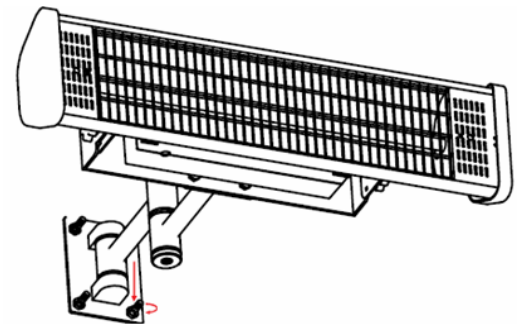
Zubehör

DEUTSCH

1. Montieren Sie Heizgerät und mitgelieferte Wandhalterung mit den 4 M6x10 mm Bolzen und Muttern.



2. Montieren Sie die Wandhalterung mit den 4 M6x50 mm Mauerankern an der Wand. Bitte ziehen Sie die Schrauben fest an.



3. Stellen Sie den Reflektor wunschgemäß in einem horizontalen Winkel zwischen 30º und 45º ein. Ziehen Sie die entsprechenden Schrauben nach dem Ausrichten des Heizgeräts bitte fest an.

BEDIENUNGSHINWEISE

1. Mit dem **Zugschalter** (Hauptschalter) schalten Sie das Gerät ein und aus.
2. Mit dem **Druckschalter** auf dem Heizgerät stellen Sie die Heizleistung ein: (I) für 1500W und (0) für Aus.
3. Sie können die Heizleistung ebenfalls mit der **Fernbedienung** steuern: (I) für 1500W und (0) für Aus.
4. Die Terrassenheizung ist wassergeschützt, wir empfehlen jedoch, von einer Benutzung bei feuchtem Wetter oder Regen abzusehen.
5. Bei Nichtgebrauch der Terrassenheizung ziehen Sie bitte stets den Netzstecker ab.

Warnung:
Dieses Gerät ist mit einem geerdeten Stecker ausgestattet und muss an einer geerdeten Steckdose angeschlossen werden.

Reinigung und Pflege

1. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
2. Das Gehäuse kann mit einem weichen, feuchten Tuch abgewischt werden. Falls notwendig, benutzen Sie etwas Reinigungsmittel. Anschließend trocknen Sie das Heizgerät bitte mit einem weichen Tuch ab.
3. Benutzen Sie KEINESFALLS Scheuer- oder Lösungsmittel, Möbelpolitur oder eine harte Bürste zum Reinigen, das kann zu Schäden führen.
4. Obwohl zur Benutzung im Freien geeignet, tauchen Sie das Heizgerät bitte NICHT in Wasser ein.
5. Bei längerer Nichtbenutzung bewahren Sie das Heizgerät bitte kühl und trocken auf. Um starke Verschmutzung zu vermeiden, verpacken Sie das Gerät in der Original Verpackung.

ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN

1. Die durchkreuzte Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC unterliegt.
2. Alle elektrischen und elektronischen Geräte müssen getrennt vom Hausmüll über Sammelstellen entsorgt werden.
3. Die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Altgerätes hilft beim Umweltschutz.
4. Für weitere Informationen zur Entsorgung von Altgeräten wenden Sie sich bitte an Ihre Ortsverwaltung oder an Ihren Fachhändler.

SPEZIFIKATIONEN

Modellnummer	: SF-9371
Netzspannung	: 230V ~ 50Hz
Leistung	: 1500W

GARANTIE

Dieses Produkt kommt mit einer 2-jährigen Garantie ab Kaufdatum für Material- und Fertigungsfehler auf. Unter dieser Garantie repariert oder ersetzt der Hersteller fehlerhafte Komponenten, sofern das Gerät bei dem Fachhändler eingereicht wird, von dem es erworben wurde. Die Garantie gilt nur, sofern das Gerät entsprechend der Bedienungsanleitung benutzt, nicht verändert oder repariert wurde und auch nicht auf andere Weise, nicht autorisierten Eingriffen Dritter ausgesetzt war oder zweckentfremdet wurde.

Diese Garantie deckt keine Verschleißteile und keine leicht zerbrechlichen Teile wie Keramik ab. Zeigt das Gerät Fehlfunktionen und muss umgetauscht werden, so verpacken Sie es bitte ordnungsgemäß und fügen Ihren Namen und Ihre Anschrift sowie eine Problembeschreibung bei und geben Sie es an Ihren Fachhändler zurück. Bitte legen Sie während der Garantiezeit auch Garantiekarte und Kaufbeleg bei.

Serviceadresse:

Foremost BV
Vlierberg 14, 3755 BS Eemnes, the Netherlands
Tel: + 31 35 538 20 15
Fax: + 31 35 531 41 01
info@foremost.nl
www.foremost.nl

Cher Client,

Merci pour le choix d'un appareil ménager ALPINA. Nous vous en offrons une garantie de 2 ans, un *entretien adéquat de l'appareil garantira plusieurs années d'utilisation. ALPINA vous assure une bonne qualité et une fiabilité pour toujours. Nous espérons que vous continuez à faire des appareils électroménagers ALPINA votre premier choix.*

CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

Lors de toute utilisation d'un appareil électrique, il est essentiel de prendre un certain nombre de précautions élémentaires, notamment :

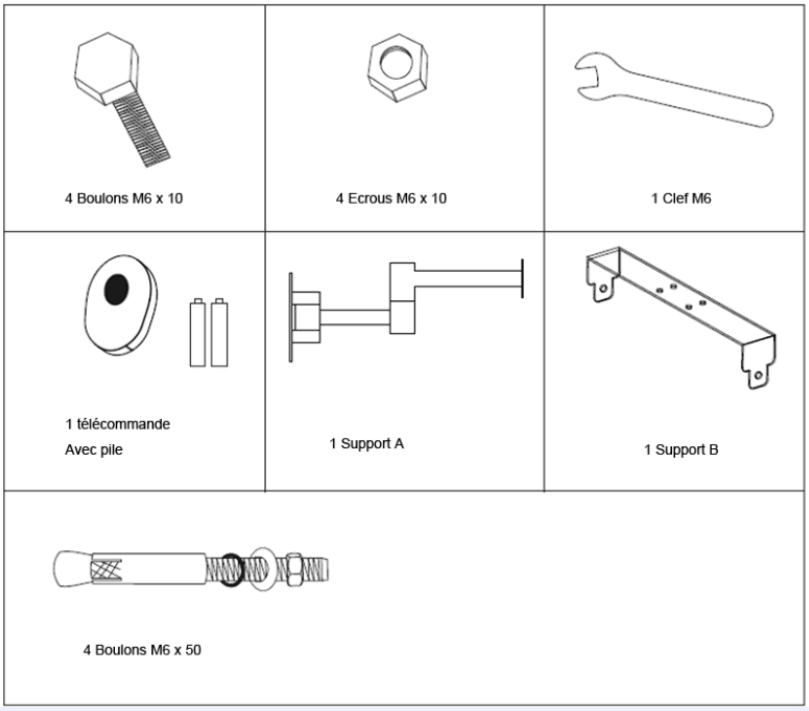
1. Lisez attentivement toutes les instructions.
2. Vérifiez que votre tension secteur correspond bien à l'un des voltages indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.
3. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne plongez pas les parties électriques dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Veillez à ce que les enfants n'utilisent et ne jouent avec l'appareil.
5. Débranchez l'appareil lorsque n'est pas utilisé, avant de le nettoyer et avant tout entretien.
6. Ne pas s'en servir si le cordon ou la fiche sont abîmés.
7. Si l'appareil est endommagé ou ne fonctionne pas, confier toute réparation à un centre de service agréé.
8. Ne pas placer l'appareil au-dessus ou à proximité de surfaces chaudes.
9. Ne tirez jamais sur le cordon.
10. Cet appareil n'est destiné qu'à un usage domestique, ne l'utilisez pas à d'autres fins.

LISEZ CES INSTRUCTIONS

1. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utilisez les poignées, s'il y en a, pour déplacer ce chauffage.
2. Ne placez pas près ou au dessus d'objets inflammables.
3. Une attention particulière est nécessaire lorsque le chauffage est utilisé à proximité d'enfants, de personnes handicapées ou lorsqu'il est laissé allumé sans surveillance.
4. Ce chauffage n'est pas destiné à être utilisé dans des salles de bain ou d'autres endroits où l'eau y est présente. Ne placez jamais le chauffage où il risque de tomber dans de l'eau tel qu'une baignoire etc. Ne touchez ni la prise ni le chauffage avec les mains mouillées.
5. Ne faites pas passer le cordon électrique sous des tapis ou des moquettes ou des objets similaires. Disposez le cordon d'alimentation dans un endroit où il ne sera ni piétiné.
6. Pour réduire les risques d'incendie, ne bouchez pas d'une manière ou d'une autre les orifices d'entrée et de sortie de l'air. Ne l'utilisez pas sur une surface souple comme un lit, où les ouvertures pourraient être obstruées.
7. A monter uniquement au mur, et à ne brancher qu'à une prise de courant avec mise à la terre.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'utilisez pas cet appareil avec un dispositif de commande de vitesse à semi-conducteurs.

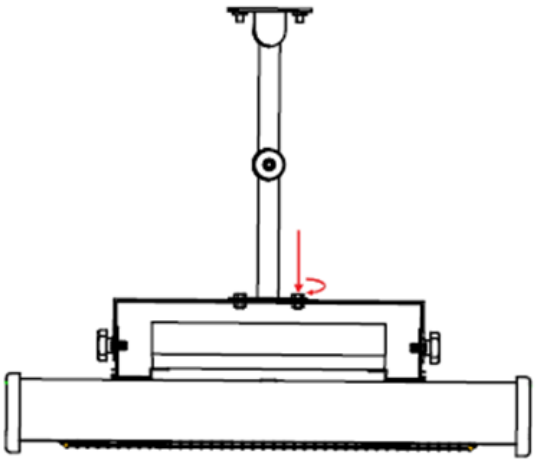
INSTALLATION



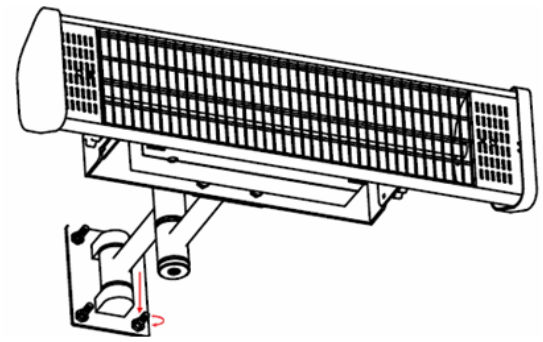
Accessoires

FRANÇAIS

1. Fixez le chauffage sur les supports fournis à l'aide des boulons et écrous M6 * 10 mm fournis.



2. Montez le support au mur et bien serrez à l'aide des boulons M6 * 50 mm.



3. Orientez le réflecteur de chaleur dans la bonne direction. Ceci peut se faire dans un angle de 30° à 45° à l'horizontale. Bien serrez les boutons une fois l'orientation est arrêtée.

COMMENT UTILISER

1. Le bouton poussoir **Pull-Off** permet de la mise en marche de l'appareil.
2. Une fois l'appareil est en marche, vous pouvez régler la puissance de chauffe à l'aide de **l'interrupteur**. La position (I) pour 1500W, 0 c'est pour l'arrêt.
3. Vous pouvez aussi régler la puissance de chauffe à l'aide de la **télécommande**. La position (I) pour 1500 W, 0 c'est pour l'arrêt.
4. Bien que ce chauffage soit étanche à l'eau, ne l'utilisez pas sous la pluie ou dans des conditions d'humidité.
5. Débranchez le chauffage pour terrasse de la prise secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.

Avertissement :
Cet appareil comprend un cordon muni d'une prise à 3 broches dont une de mise à la terre. C'est une mesure de sécurité. N'essayez pas de la modifier car elle ne deviendra d'aucune sécurité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez l'appareil et laissez refroidir complètement.
2. Vous pouvez nettoyer le corps extérieur du chauffage avec un chiffon légèrement humide lorsqu'il est débranché. Au besoin, vous pouvez utiliser un détergent doux. Après le nettoyage, séchez l'appareil avec un chiffon doux et sec.
3. Pour nettoyer le chauffage, n'utilisez jamais d'alcool, d'essence, de poudre abrasive, de cire pour meubles ou de brosses rugueuses. Ceci peut endommager et détériorer la surface du chauffage.
4. Pour votre sécurité, bien que ce chauffage est approuvé pour un usage extérieur, ne l'immergez pas dans de l'eau.
5. Si le chauffage ne va pas être utilisé pendant une durée prolongée, rangez le dans un endroit frais et sec, dans son paquet d'origine afin d'éviter le dépôt de poussière.

SE DEBARRASSER DE VOTRE APPAREIL USAGE

1. Lorsque ce symbole d'une poubelle à roue barrée est attaché à un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/EC.
2. Tous les produits électriques et électroniques doivent être mis au rebut séparément des ordures ménagères mais dans des centres de collectes prévus à cet effet par les pouvoirs publics et les autorités locales.
3. La mise au rebut correcte de votre appareil usagé aidera à prévenir les conséquences négatives potentielles contre l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'informations sur le mode d'élimination de votre appareil usagé, veuillez prendre contact avec les pouvoirs publics locaux, le service de traitement des déchets, ou l'endroit où vous avez acheté le produit.

Spécifications

N° du modèle : SF-9371
Tension : 230V ~ 50Hz
Puissance : 1500W

GARANTIE

Ce produit est garanti pour une durée de 2 années à compter de votre date d'achat contre tout défaut de matériel et vice de fabrication. Pendant cette période de garantie, le fabricant s'engage à réparer le produit défectueux ou le remplacer, pourvu qu'il soit retourné à l'adresse où il a été acheté. Cette garantie s'applique uniquement au cas où l'appareil a été utilisé conformément aux consignes d'instructions et à condition qu'il n'ait pas fait l'objet d'une quelconque modification ou réparation par une personne non habilitée, ou pour toute mauvaise utilisation.

Cette garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale du produit, ou dans l'éventualité d'une casse d'accessoires dits fragiles tels que des composants céramiques. Si le produit ne fonctionne plus, le ranger, l'emballer soigneusement, ajouter votre nom, adresse et indiquer le motif du retour et retourner le produit défectueux au lieu d'achat. Si le retour s'opère pendant la période de garantie, joindre la carte de garantie.

Service d'adresses :

Foremost BV
Vlierberg 14, 3755 BS Eemnes, the Netherlands
Tel: + 31 35 538 20 15
Fax: + 31 35 531 41 01
info@foremost.nl
www.foremost.nl

Gentile utente,

Grazie per aver scelto l'elettrodomestico ALPINA. Il vostro Alpina è fornito di una garanzia di 2 anni e fornirà anni di servizio se ve ne prederete cura. Il nome ALPINA vi offre qualità, affidabilità e sicurezza. Speriamo che continuerà a scegliere i prodotti ALPINA come elettrodomestici per la sua casa.

AVVERTENZE IMPORTANTI

Quando si utilizza l'elettrodomestico, è necessario seguire le precauzioni di sicurezza:

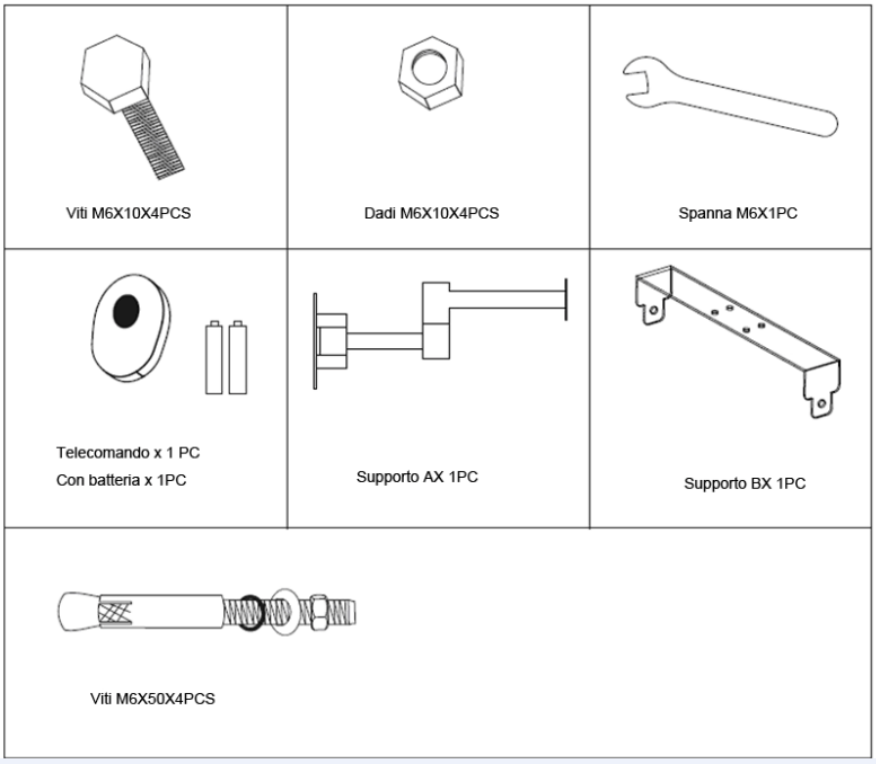
1. Leggere le istruzioni attentamente.
2. Assicurarsi che l'alimentazione corrisponda a quella sull'etichetta.
3. Per evitare shock elettrico, non immergere parti elettriche in acqua o altri liquidi.
4. Non consentire ai bambini di giocare o usare l'elettrodomestico.
5. Scollegare dalla presa quando non in uso, o prima di staccare/mettere le parti.
6. Non adoperate la macchina con il cavo elettrico o la spina danneggiati.
7. Se si verifica guasto o danno, fare riferimento ad un centro d'assistenza autorizzato.
8. Non porre su superfici calde o vicine.
9. Non tirare l'apparecchio dal cavo elettrico.
10. Non utilizzare l'apparecchio oltre che per l'uso per il quale è ideato.

LEGGERE LE ISTRUZIONI

1. Non toccare le superfici calde. Se forniti, usare i manici quando si sposta il riscaldatore.
2. NON porre o mettere su materiale infiammabile
3. E' necessaria cautela quando il riscaldatore è usato da o vicino bambini o disabili o quando il riscaldatore funziona senza supervisione.
4. Questo riscaldatore non va usato in bagno, aree di lavanderia e posti interni simili. MAI posizionare il riscaldatore dove può cadere in bagno o altri contenitori d'acqua. Non toccare il pannello di controllo o collegare con mani bagnate.
5. NON mettere il cavo sotto tappeti, NON coprire con tappetini o coperture simili. Sistemare il cavo lontano per non inciampare.
6. Per evitare incendio, NON bloccare le aperture d'aria o scarico. Non usare su superfici morbide come letto o dove si bloccano le aperture.
7. Usare su pareti o collegarlo solo alla presa.

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, non usate il ventilatore con dispositivi per il controllo della velocità allo stato solido.

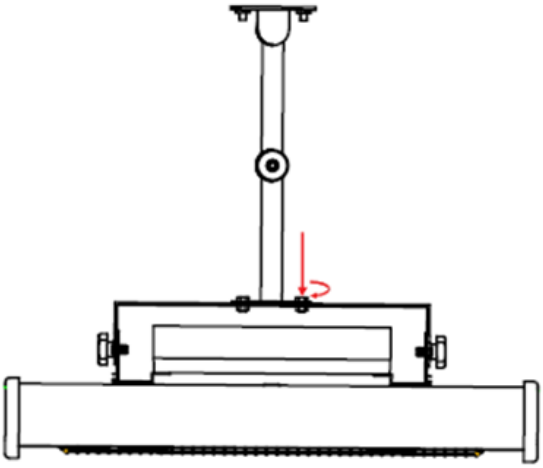
ISTALLAZIONE



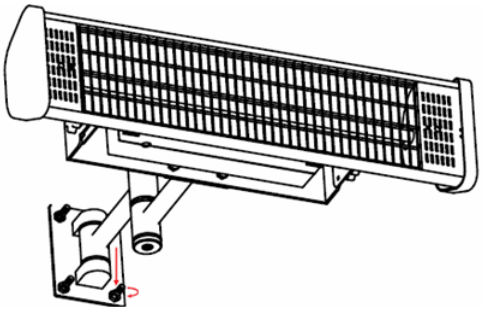
Accessori

ITALIANO

1. Fissare il riscaldatore fornito con 4 pezzi di M6* 10mm viti e bulloni



2. Fissare il braccio alla parete usanto 4 pezzi M6*50 mm.



3. Regolare il riflettore nella direzione richiesta. Sarà un'inclinazione di 30-45° orizzontalmente Stringere la manopola o tappo in direzione fissa.

UTILIZZO

1. Il **tasto** è usato per controllare l'alimentazione.
2. Una volta acceso, il **tasto** sul riscaldatore è usato per controllare le impostazioni (I) Per 1500W La posizione 0 è spenta.
3. Il **telecomando** è usato per controllare le impostazioni di calore (I) Per 1500W La posizione 0 è spenta.
4. Sebbene questo termosifone elettrico sia resistente all'acqua, non utilizzare quando piove o in condizioni di umidità.
5. Scollegare il cavo dall'alimentazione elettrica con il riscaldatore non in uso.

Avvertenza:
Questo apparecchio è dotato di un cavo di alimentazione tipo G 3-pin. È una caratteristica di sicurezza. Non cercare di smontare la macchina.

Pulizia e manutenzione

1. Scollegare l'unità e lasciarla raffreddare.
2. Per tenere il riscaldatore pulito, la parte esterna deve essere pulita con un panno umido. Usare un detergente non aggressivo. Dopo la pulizia, asciugare l'unità
3. NON utilizzare mai alcol, benzina, polveri abrasive, levigatore per mobili o spazzole ruvide per pulire il riscaldatore. Questo può causare danno o deterioramento alla superficie del termosifone.
4. Sebbene il riscaldatore è approvato per l'esterno, NON immergere il riscaldatore in acqua.
5. Se il termosifone non può essere utilizzato a lungo, conservarlo in un luogo fresco, asciutto per evitare che la polvere e lo sporco si depositino, usare l'imballaggio originale per conservarlo.

RIMOZIONE DELL'APPARECCHIO VECCHIO

1. Quando questo simbolo del cestino sbarrato è attaccato ad un prodotto significa che esso è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere eliminate separatamente dai rifiuti comunali attraverso le strutture di raccolta designate dal governo o autorità locali.
3. La rimozione corretta dell'apparecchio vecchio aiuta a evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.
4. Per informazioni più dettagliate sulla rimozione del prodotto, contattare il comune locale, il sevizio di rimozione dei rifiuti, il negozio dove avete acquistato il prodotto.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello Nr : SF-9371
Tensione : 230V ~ 50Hz
Vattagio : 1500W

GARANZIA

Questo prodotto è garantito per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto contro difetti del materiale e mano d'opera. Con questa garanzia, il produttore è tenuto alla riparazione o sostituzione di qualsiasi parte che è difettosa se il prodotto viene portato dove è stato acquistato. Questa garanzia è valida solo se l'elettrodomestico è stato usato secondo le istruzioni e non è stato modificato, riparato o è stato modificato da persone non autorizzate, o danneggiato a causa di cattivo utilizzo.

Questa garanzia non copre logorio e rotture e porcellane. Se il prodotto non funziona e necessita di essere restituito, impacchettarlo attentamente accludendo il vostro nome e indirizzo e il motivo della restituzione e portatelo al luogo di acquisto. Se nel periodo di garanzia, fornite anche la scheda e la prova di acquisto/fattura/ricevuta di vendita.

Indirizzo di Servizio:

Foremost BV
Vlierberg 14, 3755 BS Eemnes, the Netherlands
Tel: + 31 35 538 20 15
Fax: + 31 35 531 41 01
info@foremost.nl
www.foremost.nl

Geachte klant,

Wij danken u voor de aankoop van dit ALPINA product.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Bij het gebruik van elektrische producten moet u altijd bepaalde veiligheidsmaatregelen in acht nemen:

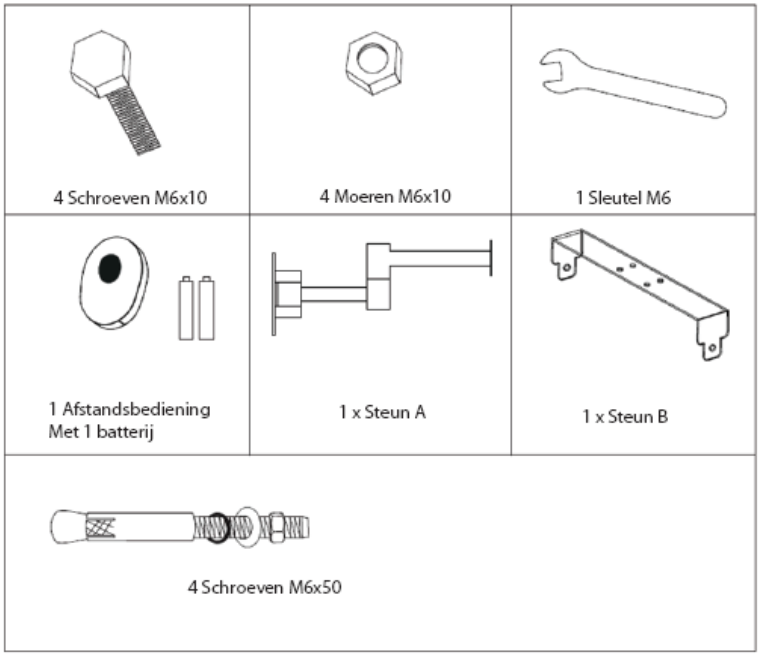
1. Lees alle instructies zorgvuldig door.
2. Verzeker u ervan dat de netvoeding overeenkomt met die op het gegevensplaatje.
3. Om een elektrische schok te voorkomen, adviseren wij u elektrische onderdelen niet in water of andere vloeistoffen onder te dompelen.
4. Laat kinderen nooit het apparaat bedienen of ermee spelen.
5. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het product niet gebruikt wordt, of voordat er onderdelen af- of terug erop worden geplaatst.
6. Niet gebruiken met een beschadigd snoer of een beschadigde stekker.
7. Wanneer het apparaat beschadigd is of defect raakt, neem dan alleen contact op met een erkende reparatiedienst.
8. Plaats dit apparaat niet op of in de buurt van hete oppervlakken.
9. Trek nooit aan het apparaat met het netsnoer.
10. Gebruik het apparaat alleen voor het huishoudelijke gebruik waarvoor het bedoeld is.

Bewaar deze instructies

1. Raak geen hete onderdelen aan. Gebruik handvatten tijdens het verplaatsen van de kachel,indien aanwezig.
2. Plaats GEEN ontvlambare materialen in de buurt van de kachel.
3. Er moet vooral opgelet worden wanneer een kachel wordt gebruikt in de nabijheid van kinderen of gehandicapten, of wanneer de kachel onbeheerd wordt gebruikt.
4. Deze kachel is niet bedoeld voor gebruik in badkamers, plaatsen met wasgoed en vergelijkbare binnenlokaties. Plaats de kachel NOOIT op een plaats waar hij in een badkuip kan vallen of een andere water container. Raak het toetsenpaneel of de stekker NIET aan met natte handen.
5. Laat het snoer NIET achter onder een vloerbedekking. Bedek het snoer niet met doeken, lopers, of gelijkwaardige bedekkingen. Berg het snoer zo op dat er niet over gestruikeld kan worden.
6. Om een mogelijke brand te voorkomen, blokkeer NIET de luchtinlaten of uitlaat op wat voor manier dan ook. NIET gebruiken op zachte oppervlaktes, zoals een bed, waar openingen kunnen worden geblokkeerd.
7. Alleen op een plafond gebruiken, en alleen aansluiten op een goed geaarde contactdoos.

WAARSCHUWING: Om risico's van vuur of elektrische schok te verminderen, Gebruik dit apparaat NIET met een door vaste stof snelheidsgeregeld apparaat.

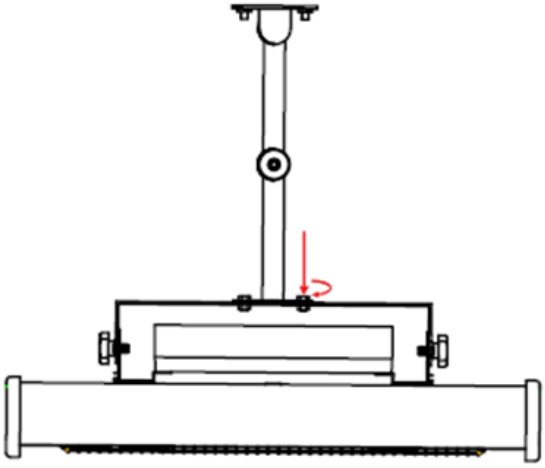
INSTALLATIE



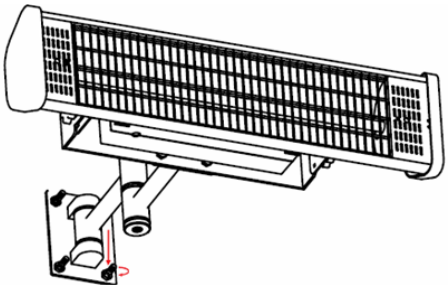
Accessoires

NEDERLANDS

1. Bevestig de terrasverwarmer met behulp van de meegeleverde beugel en de 4 M6*10mm schroeven en moeren.



2. Bevestig de beugel stevig aan de muur met de 4 stuks M6*50mm schroeven.



3. Stel de reflector af in de vereiste richting van de warmtestraling. Meestal is dit in een hoek van 30º - 45º vanuit horizontale positie. Draai de moeren op de eindkappen vast zodra de richting goed is ingesteld.

GEBRUIK

1. Met de **trekschakelaar** zet u de terrasverwarmer aan en uit.
2. Als de terrasverwarmer ingeschakeld is kunt u met de **drukschakelaar** op het apparaat de warmte instellen: (I) = 1500W, 0 = uit.
3. U kunt de warmte ook met de **afstandsbediening** instellen: (I) = 1500W, 0 = uit.
4. Hoewel de terrasverwarmer spatwaterbestendig is mag u hem niet gebruiken bij nattigheid of regen.
5. Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u de terrasverwarmer niet gebruikt.

Waarschuwing:
Dit apparaat is uitgerust met een geaarde stekker, type G. Dit is een veiligheidsonderdeel. Probeer het veiligheidsdoel van deze stekker niet te omzeilen.

Schoonmaak & Onderhoud

1. Trek de stekker uit het apparaat en laat het volledig afkoelen.
2. Om de terrasverwarmer schoon te houden, kan de buitenkant worden schoongemaakt met een zachte, vochtige doek. U kunt een zacht oplosmiddel gebruiken als het nodig is. Droog na de schoonmaak het apparaat af met een schone doek.
3. Gebruik GEEN alcohol, benzine, schuurpoeder, bijtende reinigingsmiddelen of ruwe borstels voor het schoonmaken van de kachel. Dit kan schade aan het oppervlak van de kachel veroorzaken.
4. Hoewel de kachel goedgekeurd is voor buitengebruik, mag u hem NIET onderdompelen in water.
5. Als de kachel voor een lange periode niet wordt gebruikt, berg hem dan op een koele, droge plaats op om te voorkomen dat stof en vuil zich ophoopt, gebruik de originele verpakking om het apparaat weer in te pakken.

WEGGOOIEN VAN UW APPARAAT

1. Wanneer dit doorgekruiste vuilnisbaksymbool zich op het product bevindt dan betekent het dat het valt onder Europese richtlijn 2002/96/EC.
2. Alle elektrische en elektronische producten dienen apart van de gemeentelijke afvalstroom weggegooid te worden via aangewezen inzamelfaciliteiten aangewezen door de overheid of lokale autoriteiten.
3. Het correct weggooien van uw oude apparaat zal bijdragen aan het voorkomen van potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.
4. Voor meer gedetailleerde informatie over het weggooien van uw oude apparaat kunt u contact opnemen met uw gemeente, vuilnisdienst of de winkel waar u het product gekocht heeft.

SPECIFICATIE

Modelnr : SF-9371
Voltage : 230V ~ 50Hz
Vermogen : 1500W

GARANTIE

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar tegen materiaal- en fabricagefouten. Onder deze garantie is de fabrikant verplicht alle defecte onderdelen te vervangen indien het product volgens de gebruiksaanwijzing werd gebruikt. Wanneer er handelingen door niet-erkende personen zijn verricht en/of het product door verkeerd gebruik beschadigd werd, geldt de garantie niet.

Verder geldt deze garantie niet voor slijtage of barsten en/of voor licht breekbare producten zoals keramiek, enz. Wanneer het product niet functioneert en teruggebracht moet worden, pakt u het dan voorzichtig in, zet uw naam met adres erbij en de reden waarom u het product terugbrengt. Brengt u het daarna terug naar het adres waar u het product gekocht heeft. Let erop dat u het garantiekaartje en de kassabon erbij voegt.

Service-adres:

Foremost BV
Vlierberg 14, 3755 BS Eemnes, the Netherlands
Tel: + 31 35 538 20 15
Fax: + 31 35 531 41 01
info@foremost.nl
www.foremost.nl

Kære kunde,

Tak fordi du valgte dette ALPINA-produkt til hjemmet. Dit Alpina-produkt leveres med 2 års garanti og vil tjene dig i mange år, hvis du passer godt på det. Navnet ALPINA står for kvalitet, pålidelighed og troværdighed. Vi håber, at du Alpina fortsat vil være dit førstevalg ved anskaffelse af udstyr til hjemmet.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Ved brugen af elektrisk udstyr, skal basale sikkerhedsforskrifter følges:

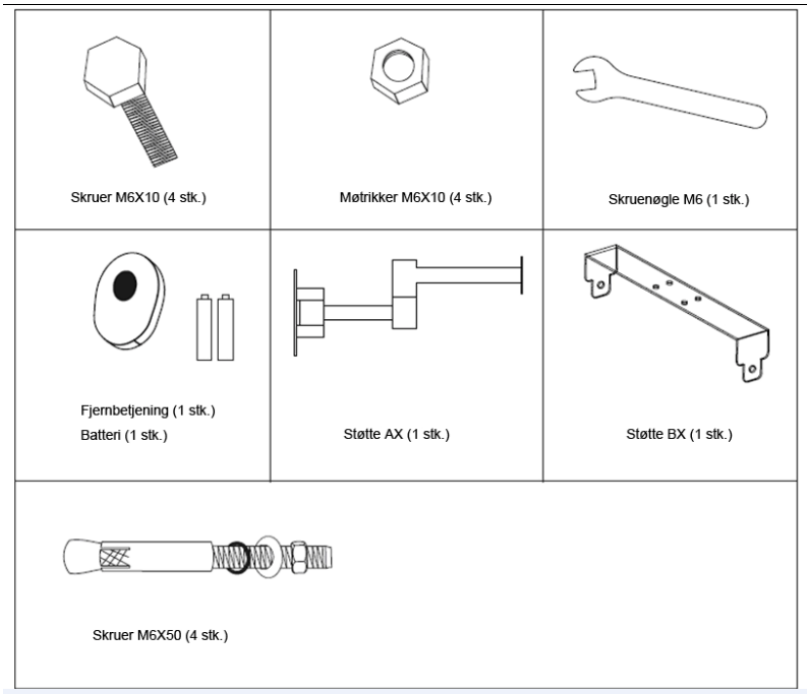
1. Læs omhyggeligt alle instruktioner.
2. Kontroller, at strømforsyningen svarer til den, der er anført på mærkaten.
3. Kom ikke apparatet ned i vand eller anden væske. Det kan give elektrisk stød.
4. Børn må ikke betjene eller lege med apparatet.
5. Fjern ledningen fra stikkontakten, når apparatet ikke bruges eller, når dele monteres eller afmonteres.
6. Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller kontakten er beskadiget.
7. Hvis apparatet beskadiges, eller der opstår en fejlfunktion, skal du kontakte et autoriseret serviceværksted.
8. Anbring den ikke på eller i nærheden af varme overflader.
9. Træk ikke apparatet i ledningen.
10. Brug ikke apparatet til andet end til det tilsigtede brug i husstanden.

LÆS DISSE INSTRUKTIONER

1. Rør ikke varme overflader. Brug eventuelle håndtag til at flytte varmeovnen.
2. Anbring IKKE varmeovnen i nærheden af brandbare materialer.
3. Vær overordentlig forsigtig ved brug af varmeovne i nærheden af børn eller handicappede personer eller, når varmeovne fungerer uden opsyn.
4. Varmeovnen er ikke beregnet til brug i badeværelser, vaskerum og lignende, indendørs steder. Anbring ALDRIG varmeovnen, hvor den kan falde ned i et badekar eller anden vandbeholder. Rør IKKE kontrolpanelet eller stikket med våd hånd.
5. Træk IKKE ledningen under et tæppe og dæk IKKE ledningen med forliggere, løbere og lignende. Før ledningen på et sted, hvor der ikke kan snubles over den.
6. For at forhindre brand, bloker IKKE luftindtag og -udtag. Brug IKKE varmeovnen på bløde overflader som f.eks. en seng, hvor åbningerne kan blokeres.
7. Anbring kun varmeovnen på vægge og forbind den til en korrekt jordforbundet kontakt.

ADVARSEL: For at nedsætte risikoen for brand eller elektrisk stød, må varmeovnen IKKE bruges med nogen halvleder hastighedsstyringsenhed.

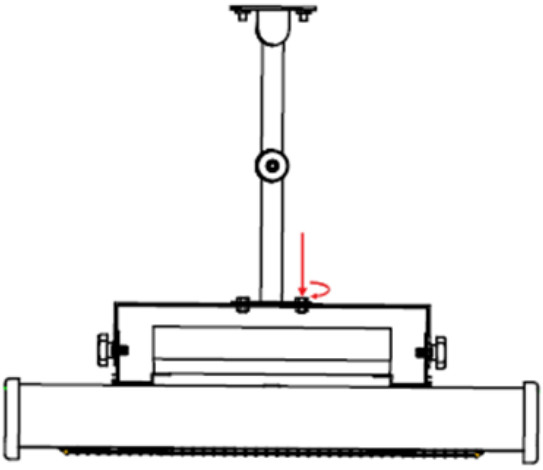
INSTALLATION



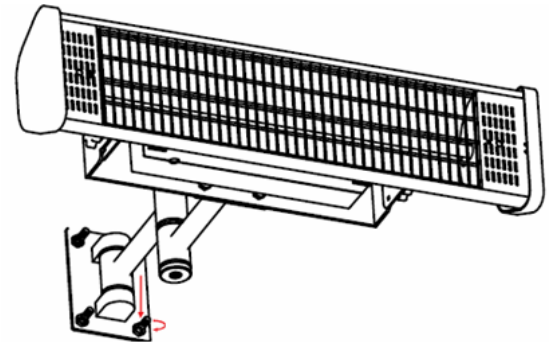
Tilbehør

DANSK

1. Monter varmeovnen med den medfølgende holder. Brug de fire M6*10mm skruer og knopper.



2. Monter holderen på væggen med de fire M6*50mm skruer og skru stramt til.



3. Indstil reflektoren i den ønskede stråleretning. Dette vil være en vandret deklination på 30°-45°. Stram knopperne på endedækslerne, når retningen er bestemt.

BRUGSANVISNING

1. **Trækkontakten** bruges til at tænde og slukke for varmeovnen.
2. Når der er tændt for strømmen, indstilles varmen med **trykkontakten**. (I) 1500W, (0) slået fra.
3. **Fjernbetjeningen** kan også bruges til at styre de to varmeindstillinger. (I) 1500W, (0) slået fra.
4. Selvom varmeovnen er sikret mod fugt, så brug den ikke, når det regner eller under fugtige forhold.
5. Fjern altid el-ledningen fra stikkontakten, når varmeovnen ikke bruges.

Advarsel

Af hensyn til sikkerheden er dette udstyr forsynet med en ledning med et Type G trebens jordstik. Omgå ikke dette stiks sikkerhedsformål.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Fjern ledningen fra stikkontakten og lad varmeovnen køle helt af.
2. Hold varmeovnen ren ved at tørre overfladen af med en blød, fugtig klud. Brug om nødvendig et mildt rengøringsmiddel. Efter rengøring, tør efter med en blød klud.
3. Rengør IKKE varmeovnen med alkohol, benzin, skurepulver, møbelpolish eller kraftige børster. Det kan skade den og ødelægge overfladen.
4. Selvom varmeovnen er godkendt til udendørs brug, må den IKKE kommes ned i vand.
5. Hvis varmeovnen ikke skal bruges i længere tid, skal den opvares på et køligt og tørt sted. Undgå støv og urenheder ved at pakke den ned i dens oprindelige emballage.

BORTSKAFFELSE AF GAMMELT UDSTYR

1. Når dette mærke med en overkrydset affaldsbeholder på hjul findes på produktet, betyder det, at produktet er dækket af europæisk direktiv 2002/96/EC.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes adskilt fra kommunalt affald på dertil bestemte opsamlingssteder, udpeget af regeringen eller af de lokale myndigheder.
3. Korrekt bortskaffelse af gammelt udstyr er med til at forhindre mulige, negative påvirkninger af miljøet og den menneskelige sundhed.
4. Yderligere oplysninger om bortskaffelse af gammelt udstyr fås hos de lokale myndigheder, hos det lokale renholdningsselskab eller i forretningen, hvor produktet er købt.

SPECIFIKATIONER

Modelnr : SF-9371
Spænding : 230V ~ 50Hz
Watt : 1500W

GARANTI

Dette apparat er dækket af en 2 års garanti, gældende fra købsdagen, for materialefejl og forarbejdning. I henhold til denne garanti reparerer eller udskifter fabrikanten alle defekte dele under forudsætning af, at produktet returneres til det sted, hvor det blev købt. Garantien dækker kun, hvis produktet er brugt i henhold til instruktionerne og ikke er ændret, repareret eller skadet af nogen uautoriseret person eller er blevet skadet ved misbrug.

Garantien dækker ikke slid eller ting, der kan brække såsom keramik osv. Hvis apparatet ikke virker og skal returneres, skal du pakke det omhyggeligt ned, vedlægge dit navn og din adresse samt grunden til returneringen og bringe det til købsstedet. Inden for garantiperioden skal du også vedlægge garantibevis og købsbevis/faktura/kvittering.

Serviceadresse:

Foremost BV
Vlierberg 14, 3755 BS Eemnes, the Netherlands
Tel: + 31 35 538 20 15
Fax: + 31 35 531 41 01
info@foremost.nl
www.foremost.nl